



Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.20 RM. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlungen H. Arends, Ludwig Mölk, Strandbuchhandlung, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg
Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

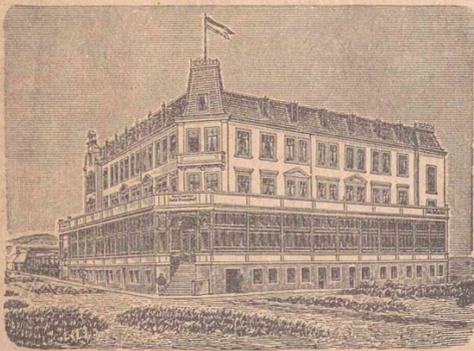
Nr. 8

Juist, den 20. Juli 1932

32. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht.
Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Hotel Friesenhof Nordseebad Juist



Treffpunkt der guten Gesellschaft

Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

Fernruf: Dauer Verbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 86
Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser
Alle Zimmer haben herrliche, freie Ansicht auf das Meer



Täglich von 4—6 Uhr Familien-Kaffee auf der See-Terrasse
Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion
Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Die Kapelle spielt jeden dritten
Tag im weissen Saal von 8^{1/2}—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab
Tanzunterhaltung

Amtliche Liste

der angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Adolph, Gerhard, Werkmeister, mit Frau, Dresden Frau Wwe. Pabst
Albrecht, Frau Käthe, mit Sohn, Wittenberge Oberlandjäger Janssen
Bachem, Hildegard, Schülerin, Frankfurt Haus Pabst
Baleerek, Annemarie, Sekretärin, W.-Elberfeld Haus Coordes
Bansen, Lilly, Diakonisse, Adensen b. Elze Ev. Schwesternheim
Baustaedt, Dr. Wilh., Rechtsanwalt und Notar, mit Frau und 2 Kindern, Lüneburg Haus Karola
Bechtel, Elisabeth Haus Eckart
Becker, Frau Elfriede, mit Kind, Schalksmühle i. W. Hotel Fresena
Becker, Theodor, Schauspieler, mit Frau, Hannover Strandhotel Kurhaus
Peindorff, Frau Dorothea, Hannover Haus Sonneck
Bender, Fritz, Assessor, Leipzig J. Pabst Wwe.
Bente, Frau Emma, mit Sohn, Peine Hotel Itzen
Benz, Ant., Konditoreibes., Bingen Hotel Rose
Berend, Dr., Ger.-Referendar, Dortmund Hotel Rose
Bertram, Werner, Dipl.-Handelslehrer, Delitzsch Haus Christoffers
Blasius, Edmund, Wirtschaftsberater, mit Frau, Köln Hotel Itzen
Blum, Frau Dr., Gangel b. Aachen Strandhotel Kurhaus
Elume, Dr. Paul, Reg.-Assessor, mit Frau, Mülheim a. R. Haus Coordes
Blümel, Karl, Kaufm., mit Frau und Tochter, Wiesbaden Hotel Worch
Bock, Arthur, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern, Celle Hillrich Onnen
van Bollhuis-Smeding, Elsbeth, Lehrerin, Emden Haus Seelust
Eoltenberg, Frau Gertrud, mit Kind, Osnabrück Villa Angelika
Ereisig, Frau Maria, mit Kind, Worms Inselhospiz
Eruckhuysen, Hch., Schiffsrestaurateur, mit Frau, Trude Lissner-Sahm u. Emil Sahm, Köln Carl Fischer
Bucherer, Hans Wolfgang, Schüler, Leipzig Strandhotel Kurhaus
Eusold, Wilh., Lehrer, Osterwald Haus Flora
Christiansen, Fabrikbesitzer, Moers D. de Buhr
Clas, Clara, Diakonisse, Bottrop Ev. Schwesternheim
Cornelius Wilh., Verw.-Inspektor, mit Frau, Eechum Pension Baumann
Deppe, Heinar., Kaufm., mit Frau und Kind, Essen Peterhof
Dey, Otto, kfm. Angest., Langenberg Haus Seemannstreu

Diekempel, Margret, Dortmund
Dieken, Hermann, kfm. Angest., Köln Villa Daheim
von Dittfurth, Helga, Lüneburg-Land Haus Karlsruh
Döpfens, Frau Elisabeth, mit Kind, Twistringen Haus Margarete
Dreßler, Paul, R.-Obersekr., mit Tochter, Schweidnitz Pension Heiken
von Duhn, Joh. Herm., Aumühle (Lbg.) Villa Petina
von Duhn, Annemarie, Sängerin, Aumühle Villa Petina
Düring, Fritz, Kaufm., Bremen Hotel Friesenhof
Düring jr., Fritz Wilh., Lehrling, Bremen Hotel Friesenhof
Eckert, Heinrich, Kaufm., Mainz Strandhotel Kurhaus
Eiden, Frau Revierförster Wwe., Birkenfeld (Nahe) Haus O. May
Eiden, Max, Oberstudienrat, mit Frau und Sohn, Birkenfeld (Nahe) Haus O. May
Elze, Reinhart, Heidi und Roseli, Schüler und Schülerinnen Haus Eckart
Engel, Johann, Rechtsanwalt, Leipzig Haus Rosendahl
Esselborn, Ernst, Studienrat, Berlin-Pankow Villa Angelika
Even, Walter, Katasterobersekr., mit Frau, Rheine i. W. Haus Jonxis
Feldmann, Frau Carla, mit 2 Töchtern, Bremen Haus Meyenburg
Fettig, Frau Renate, Klötze (Altmark) Strandhotel Kurhaus
Feuchter, Otto, mit Frau, Hannover Pension Inselrose
Flaskamp, Frau Emilie, Dinslaken Pension Riedel
Flaskamp, Geheimrat Dr. Wilh., prakt. Arzt, Duisburg-Ruhrort Pension Riedel
Flaskamp, Frau Clara, Duisburg Pension Riedel
Förster, Margot, Köln-Mülheim Haus Dünenlust
Franke, Franz, stellv. Direktor, Magdeburg Hotel Fresena

Wahlrecht ist Wahlpflicht! Besorgt Wahlscheine!

Freese, Elisabeth, Hamburg Strandhotel Kurhaus
Füllenbach, Clemens, Konditor, Köln Claassens Hotel
Gentzsch Haus Buß
Giesecke, Frau Professor, mit 4 Kindern u. Kinderschwester Lieselotte Hohn-dorf, Berlin Haus Karlsruh
Girardet, Frau Gertrud, Essen Haus Karlsruh
Gleim, Werner, kfm. Ang., Vohwinkel Haus Lieselotte

Haag, Fritz, Reg.-Amtmann, mit Frau, Trier Haus Erika
Hagensieker, Friedr., Hilfsredakteur, Osnabrück Haus Lieselotte
Hamann, Dr. med. Ehrhardt, mit Frau und Sohn, Halle a. S. Villa Charlotte
Halfwassen, Bernhard, Kaufm., Leer Hotel Fresena
Harmjacob, Marie, Gütersloh Villa Nordsee
Harmjacob, Aenne, Angest., Gütersloh Villa Nordsee
Hartmann, Hermann, Fabrikdirektor, Offenbach a. M. Villa Charlotte
Hassenkamp, Max, Kaufm., mit Frau und Tochter, Bremen Hotel Itzen

1806-1931



125 Jahre
Doornkaat

DOORNKAAAT-AKTIEGESELLSCHAFT
NORDEN I. ÖSTRIEHL. DEUTSCHLANDS GRÖSSTE KORBENNEREI GEGR. 1806

Hegeler, Hermann, Schüler, Bremen Haus Meyenburg
Heinemann, E., Kaufm., mit Frau und Kind, M.-Gladbach Villa Charlotte
zur Hellen, Hedwig, Säugl.-Schwester, Dortmund Pension Riedel
zur Hellen, Karoline, Dortmund Pension Riedel
Helmbrecht, Margarete, Oberschullehrerin, Celle i. Hann. Villa Charlotte
Hempel, Frau Kaufm. Wwe. Eugenie, Hildesheim J. de Vries
Hertzer, Frau Anna, Hannover Haus Hook
Herzog, Richard, Major a. D., mit Sohn Wolfgang, Osnabrück Villa Angelika
Hestermann, H., Privatsekr., Bremen Haus T. Doyen
Himmelmann, Margret, Dortmund Haus Coordes
Hoppe, Anna, Krefeld-Uerdingen Haus Flora
Hölling, Fritz, Lehrer, Bad Pyrmont Haus Margarete
Hüffler, Gertrud, Lehrerin, Hamburg Hotel Worch
Jackel, Heinrich, Kaufm., Köln Haus Almuth
Jung, Walter, Pfarrer, mit Frau, Berlin-Dahlem Oberländjäger Janssen
Kalo, Margot, techn. Lehrerin, Osnabrück Peterhof
Kamphausen, Otto, Amtsgerichtsrat, mit Frau und 2 Kindern, Neuenkirchen Gebr. Altmanns
Keddy, Erich, Regisseur, Mainz Claassens Hotel
Kellersmann, Frau Dr. med. Guschi, mit Kind, Osnabrück Kinderheim Unna
Klett, Dr. Rudolph, Fabrikdirektor, mit Frau, Jena Strandhotel Kurhaus
Klinkisch, Willy, Kaufm., Berlin Hotel Itzen

Dr. Schmidt, Zahnarzt

Wilhelmstrasse 44, gegenüber der evgl. Kirche
Sprechstunden:
vormittags 9—12^{1/2}, nachmittags 3—6^{1/2} Uhr

Knauter, Aloys, Geistlicher, Köln-Eichsfeld Pasheim
Koch, Emma, Diakonisse, Deilinghofen Ev. Schwesternheim
Koch, Dr. Erwin, Frauenarzt, Mainz Strandhotel Kurhaus

Korff, Herm., Kaufm., Berlin-Dahlem Hotel Friesenhof
 Kork, Hilde, Oberhausen-Osterfeld Haus Karola
 Krabbe, Wilhelm, Kaufm., Bentheim Haus Cordes
 Kramm, Eugen, Kaufm., Kettwig Hotel Worch
 Kränzlein, Kurt, Redukt., Osnabrück Hotel Friesenhof
 Pumplein, Hartwig, Kfm., Osnabrück Hotel Friesenhof
 Krieg, Frau Emma, Berlin-Friedenau Frau Arends
 Krueger, Wilhelm, Handelslehranstaltsdir.,
 mit Frau, Brandenburg Pension Ludwigslust
 Krussig, Albert, Fabrikdirektor, mit Frau und
 Kind, Burgstädt Strandhotel Kurhaus
 Kuhlmann, Bernhard, Oberarzt, Gelsenkirchen
 Villa Charlotte
 Kuhn, Amalie, Diakonisse, Rünthe b. Hamm
 Ev. Schwesternheim
 Lange, Frau Anna, Dortmund Haus Karola
 Lavis, Heinrich, Fabrikant, mit Frau und
 Sohn, Offenbach a. M. Villa Charlotte
 Lehmann, Ernst, Graphiker, Viersen Haus Meyenburg
 Lehmann, Hans, Kaufm., mit Frau,
 Dresden Haus Pabst Wwe.
 Lohmann, Frida, Bielefeld Hotel Rose
 Luce, Gottfr., Kaufm., mit Frau, Bremen
 Strandhotel Kurhaus



Lloyd-Haut-Funktionsöl und Lloyd-Sonnenbrand-Kreme:
 Der sichere Schutz gegen Sonnenbrand
Strand-Drogerie, Gust. Mitzscherling,
 nicht mehr am Bahnhof,
 nur noch gegenüber dem Rathaus.

Manz, Karl, Gaswerks-Direkt., Wiesbaden-
 Biebrich Strandhotel Kurhaus
 Marsch, Ernst, Bankvorsteher, mit Frau
 und 2 Kindern, Kassel Haus Seelust
 Mattigat, Frau Bertha, Köln Strandhotel Kurhaus
 Mauderer, Anton, Kaplan, Nürnberg Paxheim
 Meier, Frau Landrat E., mit Tochter,
 Bad Kreuznach Claassens Hotel
 Meier-Kulenkampff, H. L., kfm. Lehrling,
 Bremen Hotel Friesenhof
 Messerer, Marie Luise, Bremen Strandhotel Kurhaus
 Metzgeh, Gustav, Kaufm., mit Frau,
 Mainz Hotel Friesenhof
 Meyer, Gerhard, Schüler, Bielefeld Haus Rump
 Meyer, Paul, Kaufm., Osnabrück Hotel Friesenhof
 Michel, Werner, Kaufm., mit Frau, Köln
 Strandhotel Kurhaus
 Möcklinghoff, Ludger, Rechtsanwalt,
 Nordhorn i. Hann. Claassens Hotel
 Mühlpfadt, Marie, Leipzig Hotel Rose
 Münstermann, Hermann, Kaufm., mit Frau,
 Mülheim a. R. Haus Antonie
 Mylius, Martha, Sekretärin, Hamburg Haus Sleeper
 Naaf, Gustav, Kaufm., mit Frau und Kind,
 Hannover Strandhotel Kurhaus
 Naaf, Helmut, Kaufm., Hannover Strandhotel Kurhaus
 Nehrhorn, Karl Georg und Lilo, Schüler
 und Schülerin Haus Eckart
 Nickel, Frau Wwe. Agnes, mit Sohn,
 Dreihäuser b. Marburg Haus Alberta
 Niebuhr, Frau Frieda, mit Sohn, Bad Salzuffen
 Niemöller, Paul, Gestütsleiter, Gestüt
 Ravensberg Hotel Rose
 Noack, Elisabeth, Postassistentin, Hoyers-
 werda Villa Petina
 Oehmeke, Frau Hanni mit Tochter,
 Oldenburg Hotel Fresena
 Oertgen, Frau Helene, mit Sohn, Hannover
 Haus Lieselotte
 Olschewsky, Gustava, techn. med. Assistentin,
 Reims (Frankreich) Strandhotel Kurhaus
 Osterhehl, Dr. phil. Wilh., mit Frau, Sohn
 und Tochter, Wiesbaden Haus Viktoria
 Ostermann, Agnes, Berlin Strandhotel Kurhaus
 Pfannkuche, Grete, Schülerin Haus Eckart
 Phieler, August, Bankvorstand, Köthen
 Hotel Friesenhof

Suchen Sie Geschenke von bleibendem Wert —
 dann nur
 Erzeugnisse des deutschen Kunstgewerbes
 86
„Der bunte Laden“
 Bahnhofstraße Nr. 2

Plump, Herm., Kaufm., Bremen Haus Jonxis
 Pool, Jos., Krefeld Haus Doyen
 Pool, Walter, Kaufm., mit Stütze Martha
 Lessenich, Krefeld Haus Doyen
 Rahe, Ad., Direktor, Hamburg Hotel Itzen
 Raubach, Luise, Angest., Leipzig Haus Rosendahl
 Reinhardt, Erich, Katasterdir., mit Frau,
 2 Töchtern und Mutter, Norden Villa Erika
 Richter, Frau Irma, mit Sohn, Neukirch
 (Lausitz) Hotel Fresena
 Riegel, Susi, Schülerin Haus Jonxis

von Richter, Hertha, Königstein Strandhotel Kurhaus
 Rindsfässer, Jac., Kaufm., mit Frau,
 Köln-Blaubach Hotel Fresena
 Roloff, Emil, Landgerichtsrat, mit Frau
 und Tochter, Nordhausen Pension Baumann
 Rössler-Noël, Milly, Hausdame, Essen Haus Karlsruh
 Ruckdeschel, Hermann, Kaplan Nürnberg Paxheim
 Sander, Jochen, Schüler Haus Jonxis
 Sander-Plump, Frau A., Bremen Haus Meyenburg
 Sander, Ursula, Zeichnerin, Berlin-
 Zehlendorf Haus Meyenburg
 Schäde, Frau Gabriele, Plauen i. Vogtl. Haus Alberta
 Schanz, Robert H., Kaufm., Hamburg
 Strandhotel Kurhaus
 Scheele, Friedhelm, Oberzollinspektor,
 Duisburg-Ruhrort Hotel Fresena
 Scheer, Frau Frieda, mit Tochter und Bed.,
 Eiberfeld Villa Nordsee
 Scheller, Kurt, Kaufm., mit Frau und
 2 Kindern, Bad Homburg Villa Charlotte
 Schilling, Frau Gertrud, Ludwigshafen
 Strandhotel Kurhaus
 Schlegtdal, Werner, Kaufm., Duisburg Haus Sohn
 Schliep, Frau Ilse, mit Kind, Bramsche Peterhof
 Schlüter, Emmy, Landw.-Kammer-Beamtin,
 Detmold Haus Margarete
 Schmidt, Else, Diepholz H. de Vries
 Schneidewin, Karl, Reichsanwalt, Leipzig
 Strandhotel Kurhaus
 Schöttler, Horst, Diepholz H. de Vries
 Schottmüller, Inge, Apothekerin, Dortmund
 Haus Meereswogen
 Schulze, Hermann, Schüler Haus Eckart
 Schulze, Walter, Kfm., Berl.-Schöneberg Hotel Itzen
 Schütte, Erich, Kaufm., Dortmund Hotel Rose
 Schumacher, Max, Kaufm., mit Frau, Essen Hotel Rose
 Schuster, Carl, Fabrikbes., Leipzig Claassens Hotel
 Schwartz, Frau Kaufm. Jos., mit Kind,
 Köln Hotel Fresena
 Sell, Hejn., Oberamtmann, Brennstein
 b. Northem Strandhotel Kurhaus
 Siron, Frau Nelly, Bremen Hotel Friesenhof
 Siebern, Hans-Henning, Dipl.-Ing., Hannover
 Strandhotel Kurhaus
 Smith, Ilse, Osnabrück Hotel Friesenhof
 Sörgens, Lini, Wermelskirchen Haus Lieselotte
 Spiecker, Fritz, Kaufm., mit Frau, Elberfeld
 Hotel Friesenhof
 Spitta, Dr. jur. Hans, Syndikus, mit Frau und
 Sohn, Berlin-Charlottenburg Haus Karlsruh
 Steinhoff, Dr. Hans, Arzt, Münster Claassens Hotel
 Steinmeier, Paul, Steuerinspektor, mit Frau,
 2 Söhnen, Kindergärtnerin, Bed. und
 Amalie Reizenberg, Herne i. W. Haus van Echten
 Störzberg, Otto, mit Frau, Solingen Haus T. Doyen
 Stücking, Dr. Julius, Arzt, Münster Claassens Hotel
 Thate-Bretschneider, Erika, Limbach (Sa.) Haus Karola
 Thiermann, Max, Schüler, Bremen Haus Eleonore
 Thilo, Frau Marianne, Doktor-Witwe,
 Mark i. W. Ev. Schwesternheim
 Tintelnot, Marie, Haustochter, Vlotho Haus Seelust
 Tosberg, Gustav, Kaufm., Osnabrück Hotel Friesenhof
 Tosten, Emil, Fabrikant, Elberfeld Hotel Rose
 Tölke, Angelika, Hausdame, Bremen Haus Jonxis
 Vogel, Frau Paula, mit Kind und Bed.,
 Köln Haus Viktoria
 Wagner, Frau Herta, mit Kind, Dresden-A. von Bloh
 Walter, Dr. phil. Elisabeth, Oberstudienrätin,
 Gleiwitz (O.-S.) Villa Charlotte
 Waltermann, Regine Schülerin, Düsseldorf
 Kinderheim Günther
 Wedekind, Karl, mit Sohn, Hannover Pension Inselrose
 Weissner, Marie Luise, Schulamtsbewerberin,
 Magdeburg Haus Block
 Werner, Gretel und Hertha, Bremen Hotel Friesenhof
 Wetzel, Hansi und Girela, Schüler und
 Schülerin, Weißenfels Tilemanns Kinderheim
 Wichard, Frau Ida, mit Tochter, Kassel Haus Möwe
 Wilkens, Dörte und Brün, Schülerin und
 Schüler Haus Eckart
 Wilkens, Martin, Fabrikant, mit Frau, Kind
 und Bed., Bremen Strandhotel Kurhaus
 Wippermann, August, Mühlenbesitzer,
 Vlotho Haus Seelust
 Wippermann, Margarete, techn. Lehrerin,
 Vlotho Haus Seelust
 Wittmann, Lotte, Schwester, Soest Ev. Schwesternheim
 Wühle, Walter, Prokurist, mit Frau,
 Berlin-Tempelhof Peterhof
 Zangenberg, Milo, Osnabrück
 Zeutzschel, Dr. Fritz, Kaufm., mit Frau
 und Kind, Düsseldorf Hotel Worch
 Zinte, Frau Lisa, mit Kind und Bed.,
 Köln Haus Viktoria
 Müller, Hans, Sportlehrer, mit Käthe Hoffmann
 und Schülern Helm. Rühl, Arnold Rosen-
 thal, Heinz Pfisterer, Werner Pfisterer,
 Reinhold Ehinger, Alex Rosenthal, Paul
 Herrmann, Herb. Nathan, Walter Nathan
 und Ernst Bello, Frankfurt a. M. Hotel Worch

Wohnungsveränderungen:

Hinze, Margot, Putlitz Hotel Friesenhof
 Johnson, Dr. Esther, Chirurgin, Stuttgart
 J. Pabst Wwe.
 Labohn, E., Opersänger, mit Frau,
 Stuttgart J. Pabst Wwe.

Berichtigung.

Tamm, Karl, Postrat. mit Frau, Dortmund
 Strandhotel Kurhaus

Schuhe nur von
„Rheinwest“

Norden, Hindenburgstraße

Größtes und leistungsfähigstes
 Schuhunternehmen am Platze

Die Flucht in die Ehe

Roman von Otfried von Hanstein.

6 Fortsetzung

Sie fuhren an einer Freitreppe vor, die über die
 Veranda in einen großen kühlen Saal führte.

„Hier sind wir daheim.“
 Am Arm Enrico trat Ellinor in die Halle, nahm der
 ehrfurchtsvollen Gruß des Majordomo im silbergeputzten
 Wams entgegen und ein Mozo reichte ihr auf einem silber-
 nen Tischtisch eine kleine Kürbisflasche und ein silbernes
 Röhrchen. Auf Enrico's Antlitz erschien zum ersten Mal
 wieder ein leises Lächeln.

„Kühler Mate, ein Willkommenstrunk zur Erfrischung;
 wir saugen ihn aus einem silbernen Röhrchen.“

Sie tat einen Schluck und schaute vor dem bitteren Ge-
 schmack zurück, dann nahm ihr Enrico Schale und Röhrchen
 aus den Händen und saugte gleichfalls aus der Bombilla,
 diese dann zu demselben Gebrauche dem Majordomo ge-
 bend, der gleichfalls trank.

„Ist irgend etwas geschehen?“
 Ein junger deutscher Ingenieur vom Bahnbau war in
 der Estanzia und ist gestern wieder zur Bahnstraße zurück-
 gefahren.

„Wie hieß er? Kenne ich ihn?“
 „Er ist neu eingetroffen, Senhor Rolf Erlenbach.“
 Don Enrico schien den Namen vergeffen zu haben, aber
 Ellinor suchte zusammen.

6. Kapitel.

„Senhora, das Bad ist bereit.“
 Ellinor fuhr aus ihren Gedanken empor. Sie stand in
 dem Gemach, das Enrico ihr als das ihre bezeichnet hatte.
 Nicht ein einzelner Raum, zwei ineinandergeschlossene Zimmer
 an der Rückfront des Hauses. Beide mit großen Türen
 und Fenstern nach einer Veranda geöffnet, die sich auch hier
 vor den Bau der Estanzia legte.

Es war einigermaßen kühl, aber dämmerig. Fenster
 und Türen waren aus Gitterwerk und obendrein mit einem
 feinnasigen Stoff überzogen. Die erste Bewegung Ellinors
 war, diese Fenster zu öffnen, da schüttelte die Moza —
 nicht die Pflegerin der Kinder, sondern ein zierliches
 junges Geschöpf, das wohl ihre Jose sein sollte — den Kopf.

„No, Senhoras, Moskitos.“
 Andere Mädchen brachten die Koffer herein, standen mit
 lauernden, beobachtenden Augen da und erwarteten die Be-
 fehle der neuen Herrin, dieser blonden Fremden, vor der
 sie unwillkürlich Furcht empfanden.

Ellinor stand vor den Gittern des Fensters. Die Estanzia
 lag etwas höher als die Farmgebäude. Vor ihren Augen
 senkte sich ein Hang, der mit Blumenbeeten geschmückt war.
 Unten war ein Teich, auf dem große Blumen, Seerosen
 blühten, dahinter eine Gruppe niedriger, elender Ranchos
 und dann die Grenze des Waldes.

Wie sie hinausgahnte, kam sie sich vor wie ein Tier im
 Käfig. Sie wußte selbst nicht, warum sie in diesem Augen-
 blick so grenzenlos traurig war.

„Senhora, das Bad ist bereitet.“

„Ich komme.“
 Ein anderes Mädchen führte sie in einen anstößenden
 Raum. Mit raschen Augen hatte sie erfasst, warum ihr die
 alles so unangenehm schien. Die Möbel waren von prunk-
 voller Wucht. Das große Himmelbett mit feinem Moskitonetz,
 aus feinstem Spitzengewebe, ein gewaltiger Bau in
 altfranzösischem Stil, weiß mit goldenen Zierraten. Dazu
 ein ebenso geschmückter Toiletentisch, aber der Spiegel des-
 selben war teilweise blind. Ein großes, ganz modernes
 Ruhebett, ein Schrank aus einheimischem Edelholz paßten
 nicht zu dem Bett und an der Wand hingen ein paar sehr
 große kitschige Bilder, die nackte griechische Göttinnen dar-
 stellten.

Das Bad hatte ein mächtiges Bassin aus weißem Mar-
 mor, aber der Raum selbst war kahl und neben der Wanne
 standen die Holzseimer, in denen die Mädchen das Wasser
 herangebracht hatten. Eben war eine Moza dabei, etwas
 hart duftendes, aufdringliches Parfüm in das Bad zu gie-
 ßen und wunderte sich, als Ellinor es verbot.

Die eine Moza, die Jose, begann ihr Kleid zu öffnen,
 während andere wartend umherstanden.

„Lassen Sie mich allein.“

Der Gedanke, sich von diesen Fremden entkleiden zu
 lassen, war ihr zuwider, aber sie sah erstaunte Gesichter.

Das Bad tat ihr wohl, sie fühlte sich gekräftigt und trat
 wieder hinaus, hatte ein leichtes Sommergewand angezogen,
 war sorgfältig frisiert und hatte wieder das Gefühl, als
 hätten die Mädchen erstaunte Augen.

„Das Almuerzo ist bereit.“

Sie ging wieder in die Halle und fand dort Don Enrico.
 Er sah völlig verwandelt aus, trug ein Kleidjames Wams
 aus Silberstickerei und hohe Stiefel.

Sie saßen beim Frühstück. Eingeborene Diener in Livree
 servierten eine Fülle von Gerichten. Wie ungemütlich das
 war. Sie mochte es nicht, daß hinter jedem Stuhl sich ein
 Diener stand und gewissermaßen die Lippen in den Mund
 ählte. Ellinor vermochte kaum einen Bissen zu essen, wäh-
 rend Enrico zugriff.

„Ich muß dich leider allein lassen, will hinaus auf die
 Farm, einmal sehen, was dort geschieht, ich war ja Monate
 dort und komme wohl erst heute abend zu später Stunde
 zurück.“

Im liebsten hätte sie ihn gebeten, mit hinausreiten zu
 dürfen, aber — er hätte es vielleicht nicht gern gesehen und
 — sie dachte an die vergangene Nacht. Gern hätte sie ihm
 irgend ein paar gute Worte gesagt, aber — in Gegenwart
 der Diener?

Dann stand er auf und küßte ihr die Hand.

„Du wirst an der Gattin des Majordomo und ihren bei-
 den reizenden Töchtern Gesellschaft haben. Sie ist eine Frau

aus guter Familie. Der Majordomo war selbst früher Besitzer einer großen Farm, hat sich in falsche Spekulationen eingelassen und seinen Besitz verloren, aber — er ist ein Fabrikant und Donna Beatriz eine Dame."

Diese Worte hatte Enrico in deutscher Sprache gesagt, dann nickte er ihr zu und ging hinaus. Ellinor folgte, sah, wie Enrico sein Pferd bestieg.

Gut sah er aus in der Farmertracht, den breiten Sombrero auf dem Kopf mit dem scharf geschnittenen Gesicht, große schwere Silberporen an den Reittiefeln, eine verfertete Decke auf dem mächtigen Sattel.

Er ritt auf den großen Vorplatz, der Majordomo und einige Aufseher kamen, sie hörte Enricos feste, befehlende Stimme, dann ritt er mit den Herren davon.

Sie ging über den Hof, es war ihr unangenehm, daß ihr überall Dienerinnen folgten.

"Wo wohnt der Majordomo?"

"Dort drüben."

Ein langgestreckter Bau, der äußerlich eine Wellblechhütte war. Auch von einer Veranda umgeben.

Auf dieser lagen ein paar junge Mädchen in Schaufelkleidern, waren sehr hübsche Dinger, mochten vierzehn oder fünfzehn Jahre zählen, aber ihre schwarzen Zöpfe waren angeknüpft und sie trugen Morgengewänder, die unordentlich aussahen, ihre Brust fast unbedeckt ließen, während die nackten Füße in goldgestickten Sandalen stakten. Sie rauchten Zigaretten und lasen.

Eine keifende Stimme ertönte, eine große, sehr dicke Frau im roten, durchaus nicht sauberen Schlafrock, das lichte Haar in einzelnen Strähnen aufgewickelt, erschien und sprach zu den Mädchen. Sie hatte ein schwammiges welkes Gesicht, das stark gepudert war.

Auch sie entzündete sich eine Zigarette und legte sich in einen Stuhl.

"Senhorita Beatriz."

Eine der Dienerinnen hatte es gesagt, Ellinor aber war sie lustig vergangen, zu ihr auf die Veranda zu treten.

Das war die „vornehme Dame“?

Sie wanderte durch die Anlagen, wußte, daß die drei Frauen, die Mutter und die Töchter, sie beobachteten.

Dann war sie wieder in ihrem Zimmer und fühlte sich unendlich einsam. Hier sollte sie leben? Hier? —

Sie sah sich um. Auch das Wohnzimmer war mit kostbaren Möbeln ausgestattet, die im Widerspruch zu dem Zimmer selbst standen. Überall Reichtum, aber überall ein geschmackloses Durcheinander.

Ellinor kam ein Gedanke. Sie mußte etwas tun, fürchtete, daß sie sonst laut aufweinen würde, begann das Zimmer von den Möbeln ordnen zu lassen, ließ Dinge hinausbringen, andere umstellen, sah in den Bücherregal, der Senhore Inez gehört hatte und fand darin nichts als leichteste französische Romane erotischen Inhalts.

Sie lehnte sich nach Menschen, nach den Kindern, die aber spielten mit der alten Dienerin in ihrem Zimmer. Sahen jetzt auch ganz anders aus, gar nicht so zierlich wie auf dem Schiff und die Alte machte böse Augen, als sie ihr befohl, die Kinder zu waschen und ordentlich anzuziehen. Selbst die kleine Minudita klammerte sich an die Woga und weinte nicht zu ihr.

(Fortsetzung folgt.)

Literarisches.

„Juister Billzauber und das Memmertvogelparadies.“ Preis 1 RM. Im Verlag Heinr. Soltau, Norden, erschien soeben eine Sammlung von Arbeiten über das Schaffen des bekannten Heimatforschers Otto Leege, der seinen Lebensabend auf der Juister Bill beschließt. Dieses als Festgabe zum 70. Geburtstag dem Memmertvater von seinen Freunden

und vom Verlag überreichte Werkchen bringt in kurzen Umrissen Aufschlüsse über die Eigenart Leeges, seine Arbeitsweise und aufopfernde Liebe zur Natur, deren feuriger Kündler und Wahrer er im Laufe der Jahrzehnte wurde. Das äußerst billige, mit zahlreichen Bildern ausgestattete Büchlein enthält kraftvolle Schilderungen, feine Hinweise auf Charakter und Eigenart der Inselnlandschaft. Wer es recht von Herzen liest, wird vielleicht ein wenig zum stillen Beobachten angeleitet und auf Dinge stoßen, die bisher für ihn vergessen am Wege seiner Ferientage lagen. Ein Anhang bringt in gedrängter Form Anregungen über Tier- und Pflanzenwelt der Insel. Den Heimatfreunden sowie dem anspruchsvollen Kurgast dürfte hierin ein trefflicher Führer, der die Urkunden über die Insel bereichert, in die Hände gegeben sein. Sm.

„muß jeder Badegast getrunken haben“ —

Central-Hotel, Norden

Clublokal des A.D.A.C.

Fernsprecher 2318. Im Mittelpunkt der Stadt, 2 Minuten vom Bahnhof Osterstraße nach Norddeich. Feinstes und größtes Restaurant am Platze. Auto-Garage. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft.

C. Carstens, Inh.: A. Carstens Wwe.

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Pralinen und Schokoladen
in großer Auswahl

Prima Tee- u. Kaffeesorten
Carl Ronnings Kaffee, Bremen,
stets frisch

empfiehlt das Spezialgeschäft von 17

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 84

Große Auswahl in Ansichtspostkarten

Norddeich—Juist und zurück

D = Dampfer „Juist“
M = Motorschiff „Frisia VI“
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit Zug ab

Juli	Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
19. Di.	M 10.20 D 12.30x M 21.00	D 9.30 M 12.30
20. Mi.	D 13.00 M 21.30	D 9.45 M 13.30
21. Do.	D 13.45 M 14.40	M 9.30 D 10.30
22. Fr.	— D 14.40	M 10.15 D 11.45
23. So.	M 11.30 D 15.00	D 12.15 M 14.15
24. Sg.	M 12.00 D 15.00	D 12.30 M 14.15
25. Mo.	M 13.00 D 16.00	D 13.00 M 15.30
26. Di.	M 17.15x D 17.00 M 17.50	M 5.30 D 13.30 M 15.30

Fluttabelle und Badezeiten

vom 19. Juli bis 6. August

Datum	Hochwasser	Badezeiten
Juli		
19. Di.	12, 7	9,00—13,00
20. Mi.	12,56	9,00—13,00
21. Do.	13,36	9,00—13,00
22. Fr.	14,11	11,30—15,30
23. So.	14,52	12,00—16,00
24. Sg.	15,24	12,30—16,30
25. Mo.	15,57	13,00—17,00
26. Di.	16,38	13,30—17,30
27. Mi.	17,34	14,30—18,30
28. Do.	18,39	15,00—19,00
29. Fr.	19,52	15,00—19,00
30. So.	8,20	7,00—9,30 17,30—19,00
31. So.	9,25	7,00—11,00
August		
1. Mo.	10,28	7,30—11,30
2. Di.	11,10	8,00—12,00
3. Mi.	11,48	9,00—13,00
4. Do.	12,35	9,00—13,00
5. Fr.	13,15	9,00—13,00
6. So.	13,55	11,30—15,00

Bringe meine Wäscherei mit elektrischem Betrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung Saubere und reelle Bedienung / Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

Frau H. Schiffer

Gegründet 1884
Friesenstrasse 1

12

Kreis- u. Stadtparkasse Norden mündelsicher

Annahmestelle Juist bei J. de Vries & Co.

Feinkosthandlung

Fernsprecher Juist Nr. 5

Annahme von Spareinlagen und Saisongeldern
Kostenfreie Führung von Guthabenrechnungen
Eintösung von Reisekreditbriefen

21

Zu verkaufen! Haus m. Inventar

und 2200 qm Grundstück. Besichtigung von Selbst-Interessenten erbeten. Montag und Donnerstag von 11 bis 12 Uhr. Friesenstraße 60

„Hei-Kil“

Kunststopfverfahren

Reiß-, Brand-, Mottenlöcher, sowie sonstige Schäden an Ihr. Kleidungsstücken, Dekken usw., werden von mir unsichtbar kunstgestopft.

Frau Helene Müller

Handarbeitsgeschäft
Norden / Gr. Mühlenstr. 20

Drucksachen

Papierwaren preiswert und schnell lieferbar

Otto G. Soltau

Buchdruckerei

Norden, Fernsprecher 2219

„SHOWI“ das giftfreie, hochwirksame Entfettungsmittel

Leicht einzunehmen, da angenehm schmeckend (als Pulver mit Pfefferminz-Schokoladen-Aroma oder als Likör nach Art des Boonekamp. Original-Packung (220 g bzw. 250 ccm) RM. 3,50 Prospekt gratis.

Alleinhersteller: Chem. Laboratorium Dr. Kirchmann & Co., Hamburg 15.

Niederlage: Strand-Drogerie Gust. Mitzscherling nur noch gegenüber dem Rathaus



Der kürzeste und billigste Reise- weg nach der Nordsee-Insel Juist führt über Norddeich

85

Ganzjähr. Dampfverbindung mit direktem Anschluß an die D- u. Eilzüge

Auto-Großgarage am Dampfer-Anleger (Mole) in Norddeich

Auskunft und Fahrpläne kostenlos durch die

Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia

Geschäftsstelle Norddeich Fernruf Amt Norden Nr. 2641

Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 88

Konditorei und Café „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzeitliche Radio-Anlage. Fernsprecher Nr. 76

Konfitüren-Pavillon

Strandstraße

Täglich große Auswahl in

Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann

Konditorei und Café

Kurgäste! Ausflügler!

Café und Restaurant

Wilhelmshöhe

Besitzer: E. Janßen

mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen

Täglich große Auswahl in frischem Gebäck

Gute Getränke, Milch

von eigenen Kühen

Aufmerksame Bedienung

Elegante Herren-Bekleidung

in unübertroffener Auswahl.

Spezial-Abteilung: Qualitäts-Schuhwaren

Allein-Verkauf der Marken Mercedes und Dr. Diehl.

Anerkannt billige Preise!

T. F. Damm.

Fernsprecher 2328

Norden

Fernsprecher 2328

Auswahlsendung gerne zu Diensten

HOTEL-PENSION

WORCH

Fernsprecher Nr. 18

Inhaber: Franz Worch
langjähriger Küchenmeister

Anerkannt vorzüglichen Mittag- und Abendfisch
(auch für Gäste, welche Privat wohnen)

Bestgepflegte Biere und
Weine nur erster Firmen

19

**Gesellige Zusammenkunft
katholischer Kurgäste**

im Hotel Worch

Sonntags u. Donnerstags

Abends 8.30 Uhr

KAUFHAUS HENNING

Größtes Geschäftshaus am Plage

Strand- und Badeartikel

Andenken + Spielwaren

Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen
oder vom Strande aus!

Kaffeewirtschaft, frische Milch von
eigenen Kühen, Milch in Satten usw.

Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.

Aufmerksame Bedienung.

Billige Preise.

Fernruf 50

Wagen für Lustfahrten.

Katholischer Gottesdienst

An Sonn- und feiertagen:

Stille hl. Messe um 6, 6 1/2 Uhr

Kindergottesdienst um 7 1/2 Uhr

Hochamt u. Predigt um 9 Uhr

Segensandacht um 18 1/2 Uhr

an Werktagen sind von 6—8 Uhr hl. Messen.

Donnerstags um 18 1/2 Uhr: Bittandacht für Kirche u. Vaterland.

Der Frisör für Damen und Herren

in der Parfümerie Renzhausen Wilhelmstraße
(Haus J. de Vries)

Spezialität: Bubikopf-, Hand- und Fußpflege



Dr. jur. Hans Wiers

Steuer- und Rechtsberatung

Nordseebad Juist

Sprechstunden: 10—13 Uhr, 16—18 Uhr
Sonnabends 9—13 Uhr. Fernruf 89

Die alkoholfreie Erfrischungshalle

Am Damenpfad, direkt am Strande gelegen
empfiehlt:

1a. Kaffee, Gebäck, Milch u. s. w.

Spezialität: Dicke Milch in Satten

Billige Erfrischungs-Quelle * Aufmerksame Bedienung

Möbel und Ladeneinrichtungen

gut und billig bei

H. Sandomir, Tischlermeister

Norden, Gr. Hinterlohne

NORDERNEY

Immer wieder

besuchen Juister Gäste bei einem Ausflug nach
Norderney das behagliche Restaurant
„Wartehalle“ an der Hafen-Landungsbrücke.
Bei zeitgemäßen Preisen

finden sie jederzeit

kalte und warme Speisen, gepflegte Biere, Kaffee,
Tee, Fleischbrühe etc. Ruf Nr. 216

Restaurant und Café „Gifbude“

Spezialausschank der Dortmunder Aktienbrauerei

Wo bringen wir unsere Kinder unter? Im Privat-Kinderheim Günther!

Gegründet 1911 / Fernr. Nr. 52 / Hausprospekt bereitwilligst durch
Lehrerin A. Günther und Kindergärtnerin E. Günther

Halbe den geehrten Kurgästen meine **Bahnhofswirtschaft**
bestens empfohlen. Gemütliches Lokal. Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerk-
same Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über Reiseverbindung wird gern erteilt.



Gerhard Rose

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25

JUISTER BANK

e. G. m. b. H.
Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)
Postscheckkonto Hannover 71222 / Telefon 47

Kostenlose Geld-Aufbewahrung

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Färberei und Wäscherei

Barghoorn · Emden

färbt, reinigt
plissiert, wäscht

Annahmestelle für Juist

Ed. Schmidt

Strand-Badeartikel

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit
genommen und schnellstens zurückgeliefert

PENSION RIEDEL

Uferstraße Nr. 16 * Telephon Nr. 66

Vorzüglicher Mittagstisch

von 12,30 bis 14.00 Uhr. Kein Trinkzwang!

Gespeist wird an Einzeltischen

Aufmerksamste Bedienung!

Frau Else Töllner

Der delikate, angenehme Geschmack

unserer dauererhitzten, tiefgekühlten Voll-
milch, dauererhitzten tiefgekühlten Sahne
und Tafelbutter aus pasteurisierter Sahne
erhält uns unsere Stammkundschaft und

erweitert unseren Kundenkreis stetig.
Die neuzeitliche Reinigung, Entlüftung, Dauer-
erhitzung und Tiefkühlung unserer Vollmilch
macht diese erst zum

Vollgenuß als Trinkmilk,

jede Abneigung gegen Milchkuren verschwindet,
Milchgenußfeinde werden begeisterte Anhänger
beim regelmäßigen Genuß unserer Trinkmilk.

Fordern Sie stets Trinkmilk
der Molkerei Norden.

Molkerei-Genossenschaft „Norden“
e. G. m. u. H., Norden

Vertriebsstelle Juist:

Milchhändler Müller, Strandstrasse
Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tafelbutter in Juist:
J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstraße.

Anschank in sämtlichen Hotels, Gifbude Claassen, Pabst-Strandhalle

Uhren Goldwaren Optik

Reparaturen prompt und billig

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 34

Lager in Gold und Silber, Filigran-Schmuck
Getriebenes Altsilber
Echte antike Möbel, Uhren und Zinnsachen

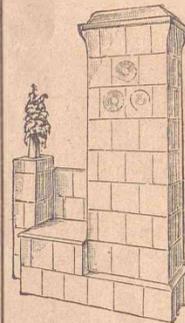
P. Fritsche, Norden

Töpfer- und Ofensetzermeister
Hl. Neustraße :: Fernruf 2122

Oefen u. Herde

Fabrikation
transportabler Kachelofen
Versand nach allen Orten

Wand- und Fussbodenfliesen
Umbau, Reparatur, Reinigung



Photograph J. Dreesbach

Ältestes Geschäft am Platze

empfiehlt sich zur Ausführung erstkl. Strandaufnahmen

Spezialität: Künstlerische Strandaufnahmen von Juist
in großer Auswahl. Alle Arbeiten für Amateure prompt
und sauberst. Verkauf von Platten, Films etc. 38

Kostenlose Verleihung von Photo-Apparaten

Gerhd. Habbinga

Mittelstraße 14 Schlachter Fernsprecher 20

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren

1a. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung



Rudolf Haars

Damen-, Herren-Frisiersalon

im Friesenhof
und Leihbibliothek Jaacks
Strandstraße

Bubikopfpflege • Hand- u. Fußpflege • Toilette-Artikel